

# Interferețe

FLORIAN POTRA

## Gazetărie și cultură

Au dreptate cercetătorii care se ocupă de mass-media cind rețin — printre cele mai caracteristice fenomene ale vremii noastre — graba contemporanilor în asimilarea informațiilor, tentându-le de a „consuma” chiar și operele de artă (sau preținse opere de artă) cu viteza parcurgerii unor șiruri de jurnal sau televizual. N-amintim împărțit, par a ne remănti mereu acești contemporani, așa că dați-ne totul pe scurt, concentrat, esențializat (digest, indigest?) și, dacă se poate (se poate!), într-un mod agreabil, drăguț, în orice caz nu grav (senzual adjectivul!).

Mulți redactori le convină o asemenea situație, ei trag spuză ritmulor veriginoase pe turta comodității sau a golurilor lor culturale. Să veziac? Făc să se conțină promptitudinea, concizia, esențializarea în servî-

rea publicului, cu precaritatea proprietălor informații, cu progresiva lor lipsă de cunoștințe. Si, ce se întâmplă? Se întâmplă — rămânând strict la sfera spectacolului — că în loc de Moderator cantabile apare, în traducere, „contabilul moderat”, sau în loc de Ghepardul — „viesparul”! Sau — ca într-o ană din zilele trecute — se întâmplă că citești, de-a dreptul în palmaresul A.T.M. pe 1978, că Valeria Seciu a fost distinsă cu premiul de interpretare feminină pentru rolul Ersilia III din comedie dramatică Să-i înbrăeam pe cei goi de Pirandello.

Ipotezele pot fi mai multe, cazurile, însă, sunt două: ori autorul italian mai are cel puțin, două Ersiliile — Ersilia I și II — în aceeași piesă sau în opera sa omnia; ori cel care a redactat și reproducă imbecurătoarea

sire e o persoană cu totul și cu totul din afară sănătății (și ar fi trebuit să i se interzică accesul și staționarea în incintă!). De fapt, ar mai exista un caz, de un rar refinament cultural. Pe Ersilia lui Pirandello o cheamă Drei. Pentru orice cunoșător al limbii germane, drei = trei: dar de ce să folosim cifra necorespunzătoare în litere, noi, care suntem latini, de ce să nu scriem pur și simplu III? Ca la fotbal: Sătmăreanu I, II și am.d. Mai mult, Pirandello și-a făcut studiile universitare — filologice — la Bonn: evident, dramaturgul a putut să împrumute numele de familie al personajului său din limba profesorului Karl Vossler: este o ipoteză (de lucru sau, cum ar spune un cunoscut scenarist, lucrativă) fascinantă...

In cadrul aceasta înaintând, mănuș o să călăm, eventual, despre un colaborator la Războul celor trei nu va mai avea loc (Giraudoux) sau la Opti închiși (Sartre).

Gazetărie, da, firește, perfect de acord, dar de calitate, practicată cu gazetari onoști și foarte bine pregătiți!

## Carnet I.A.T.C.

In cadrul Festivalului național „Cinătarea României” să desfășurat cea de-a 14-a Conferință națională a cercurilor științifice studențești din învățămîntul de artă. Au participat studenți de la I.A.T.C., „I. L. Caragiale”, I.A.P. „Nicolae Grigorescu”, Conservatorul „Ciprian Porumbescu” din București, Conservatorul din Iași, I.A.P. „Ion Andreescu” și Conservatorul „George Dima” din Cluj-Napoca. Cele 50 de comunicări prezentate s-au remarcat prin originalitate, prin armonioasa imbinare a temelor de cercetare cu producția. Atmosfera creațoare și stimulativă a discuțiilor a caracterizat și masa rotundă consacrată „Rolului și

sarcinilor cercetării științifice studențești în viața social-culturală”. Cele mai valoroase comunicări vor fi publicate în presa de specialitate.

★

Un fructuos schimb de experiență privind probleme ale pedagogiei teatrale și cinematografice s-a realizat între cadrele didactice, studenții și numeroșii oaspeți care au vizitat Institutul în ultimele două luni: profesorul de teatru Adam La Zarre, director coordonator al programului de dezvoltare a artelor frumoase de la Colegiul Brockpost al Universității de Stat din New York, profesorul Lewin Goff din Iowa-City, ziarista Maria Dimitrievna Sedik de la revista „Teatr” din Moscova. Un real interes au susținut conferințele prof. dr. Mordean Getz Rouse, șefă Catedrei de ra-

dio și televiziune a Universității Cincinnati-Ohio; „Invenționătul teatral, cinematografic și de televiziune” (la Studioul de mijloace audio-vizuale al I.A.T.C.), „Filmul documentar în S.U.A.” (la Studioul „Alexandru Salati”), „Impactul televiziunii cu publicul” (la Academia „Stefan Gheorghiu” — Facultatea de ziaristică), „Viitorul înregistrărilor magnetice. Casete video-sateliti” (la L.E.F.S.).

★

La inițiativa Consiliului Culturii din R. P. Bulgaria și a Uniunii Artiștilor Plastic, să organizat la Sofia expoziția personală a pictorului Mihai Banda, lector la I.A.T.C. Expoziția, intitulată „Anotimpuri”, cuprinde peisaje realizate de artist în ultimii cinci ani.

Elisabeta Munteanu